CONTENTS

Special Issue: Comparative Socio-Legal Studies

Articles

377–389 Introduction: exploring the comparative in socio-legal studies
Naomi Creutzfeldt, Agnieszka Kubal and Fernanda Pirie

390–403 From pains-taking to pains-giving comparisons
David Nelken

404–419 'When politics comes into play, law is no longer law': images of collective legal consciousness in the UK, Poland and Bulgaria
Marc Hertogh and Marina Kurkchiyan

420–436 The functional approach in comparative socio-legal research: reflections based on a study of plural work regulation in Australia and Indonesia
Petra Malloy

437–452 What do we expect from an ombudsman? Narratives of everyday engagement with the informal justice system in Germany and the UK
Naomi Creutzfeldt

453–468 Spiral effect of the law: migrants’ experiences of the state law in Russia: a comparative perspective
Agnieszka Kubal

469–483 Nested comparisons: nation-building through comparative thinking about Albanian law
Eleanor Pritchard

Special Issue: Comparative Socio-Legal Studies
Guest Editors: Fernanda Pirie, Agnieszka Kubal and Naomi Creutzfeldt
International Journal of Law in Context

Instructions for contributors

The International Journal of Law in Context is the companion journal to the book series. It publishes articles for interdisciplinary legal studies and offers scholars the space for ground-breaking, critical research. It is not committed to any particular theory, ideology or methodology and invites papers on a variety of standpoints, ideological perspectives and methods. It publishes conceptual work about law and society, and encourages articles that have a critical approach to law and society, but are not tied to a particular discipline, and that combine legal insight with a critical sense of the limits of science, literature, humanities, philosophy, psychology, ethics, history and geography. The journal aims to explore and expand the boundaries of law and legal studies. Full instructions for contributors are available at journals.cambridge.org/ijc.

Submissions

Please submit your article using the ScholarOne system https://mc.manuscriptcentral.com/ijc

Questions regarding publication may be sent to the Editors-in-Chief

Professor Jane Holder
Email jane.holder@ucl.ac.uk

Professor Marc Hertogh
Email M.L.M.Hertogh@rug.nl

Contributions are responsible for obtaining permission to reproduce any material, including photographs and illustrations, for which they do not hold copyright and for ensuring that the appropriate acknowledgement is included in the manuscript.

All contributions are peer-reviewed.

Authors interested in submitting a paper to the ‘Law in Other Contexts’ section should read David Nelken’s editorial in Volume 4, Issue 2 for advice on how articles should be submitted. This article is found with the Instructions for Contributors: Law in Other Contexts: articles should be sent to:

Professor David Nelken
david.nelken@kcl.ac.uk

Upon acceptance of a paper, the authors will be asked to assign copyright to Cambridge University Press.

Book reviews should be sent to:

Helen Rees
Department of Law, London School of Economics, Houghton Street, London WC2A 2AE UK
Email h.rees@lse.ac.uk

International Journal of Law in Context

International Editorial Board

Professor Gad Baranai, University of Haifa, Israel
Professor Hellmuth von Beyme, University of Hamburg, Germany
Professor Louise Bourgoin, University of Sydney, Australia
Professor Susan Boyd, University of British Columbia, Canada
Professor Anne Cheung, The University of Hong Kong, China
Professor Penelope Andrews, University of Cape Town, South Africa
Professor Colm O’Cinneide, University College London, UK
Professor Christopher McCrudden, University of Oxford, UK
Professor Jane Holder, Faculty of Laws, University College London, Bentham House, 4-8 Endsleigh Gardens, London WC1H 0EG, UK
Email jane.holder@ucl.ac.uk
Professor David Nelken, King’s College London, Strand, London WC2A 2LS, UK
Email david.nelken@kcl.ac.uk

Reviews Editor

Helen Rees
Department of Law, London School of Economics, Houghton Street, London WC2A 2AE UK
Email h.rees@lse.ac.uk

International Editorial Board

Professor Gad Baranai, University of Haifa, Israel
Professor Hellmuth von Beyme, University of Hamburg, Germany
Professor Louise Bourgoin, University of Sydney, Australia
Professor Susan Boyd, University of British Columbia, Canada
Professor Anne Cheung, The University of Hong Kong, China
Professor Penelope Andrews, University of Cape Town, South Africa
Professor Colm O’Cinneide, University College London, UK
Professor Christopher McCrudden, University of Oxford, UK
Professor Jane Holder, Faculty of Laws, University College London, Bentham House, 4-8 Endsleigh Gardens, London WC1H 0EG, UK
Email jane.holder@ucl.ac.uk
Professor David Nelken, King’s College London, Strand, London WC2A 2LS, UK
Email david.nelken@kcl.ac.uk

Manuscript preparation

- Articles should be written in English. They should not have been published already, nor should they be under consideration elsewhere.

- Authors, particularly those whose first language is not English, may wish to have their English language manuscript checked by a native speaker before submission. This is optional but may help to ensure that the academic content of the paper is fully understood by the editor and reviewers.

- We list a number of third-party services providing language editing and/or translation, and suggest that authors contact as appropriate: http://journals.cambridge.org/services/checking/

- Please note that the use of any of these services is voluntary, and at the author’s expense. Use of these services does not guarantee that the manuscript will be accepted for publication, nor does it exempt the author from submitting to a Cambridge published journal.

- Each article should be accompanied by the following information on a separate sheet:

  - the title of the article
  - the author’s name, affiliation and institutional address, together with an email address, telephone and fax numbers
  - an abstract of 250-300 words
  - articles should be no more than 12,000 words, including notes.

- Articles must be word processed and double-spaced. As of American Quarto paper should be used. These rules should be followed.

- Any articles containing material subject to copyright restrictions other than those owned or controlled by the contributor must be accompanied by appropriate permissions from the relevant copyright holder.

- For referencing use the Harvard style system. Table and figure dates should be cited in the text, with a page reference where relevant, together with an alphabetically ordered list and key. Use the following style for the Reference list: Dreze, J., Deneulin, O., 2002. Sovereign Virtue: Cambridge, Mass. Harvard University Press.


- Citations in new editions of previously published works should include the date of the original edition and the new edition in the text and in the reference list e.g. Mill (1996,1978)

- Extensions should be used rather than cuts. Each section should be referred to in the text, and the case report reference should be set out in the footnotes. One report reference is sufficient. References to UK statutes should be made as follows:

  - Matrimonial Causes Act 1854-55

- Full instructions for contributors are available at: journals.cambridge.org/ijc

- No paper offprints are provided, but the corresponding author will be sent a pdf of the published article. Proof ofprints may be purchased at extra cost at proof stage.

- Please visit https://journals.cambridge.org/openaccess for information on a separate sheet.

- Only essential typographical or factual errors may be changed between proofs. Authors are responsible for ensuring that their articles are correct and that the text is comprehensible and publishable. Authors should ensure that all references are in English, and that all references are accurately cited in the text and in the reference list. Each issue of the journal contains an alphabetical list of authors, with a page reference to each article of theirs.

- Articles should be no more than 12,000 words, including notes.

- Figures should be placed in the text.

- Captions. The author must indicate where Tables and Figures are placed in the text.

- There is no charge for including colour figures in the online version of the journal. At the time of submission, contributors may request that their figures be reproduced in colour in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print. There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print. There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.

- There is a charge for including colour figures in the online version of the journal. This request should clearly state whether their figures should appear in colour in the online version only, or whether they should appear in colour online and in print.
Contents

Articles

377–389 Introduction: exploring the comparative in socio-legal studies

Naomi Creutzfeldt, Agnieszka Kubal and Fernanda Pirie

390–403 From pains-taking to pains-giving comparisons

David Nelken

404–419 ‘When politics comes into play, law is no longer law’: images of collective legal consciousness in the UK, Poland and Bulgaria

Marc Hertogh and Marina Kurkchiyan

420–436 The functional approach in comparative socio-legal research: reflections based on a study of plural work regulation in Australia and Indonesia

Petra Mahy

437–452 What do we expect from an ombudsman? Narratives of everyday engagement with the informal justice system in Germany and the UK

Naomi Creutzfeldt

453–468 Spiral effect of the law: migrants’ experiences of the state law in Russia – a comparative perspective

Agnieszka Kubal

469–483 Nested comparisons: nation-building through comparative thinking about Albanian law

Eleanor Pritchard